

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
400	T	IGIENE E SANITÀ PUBBLICA HYGIENE UND ÖFFENTLICHE GESUNDHEIT		
410.1	T	A) IGIENE EDILIZIA A) BAUHYGIENE		
410.11	T	Certificato per la dichiarazione di insalubrità/precarità di alloggi, per alloggio Bescheinigung über die Wohnverhältnisse, pro Wohnung	0.00	26.00
410.12	T	Parere igienico-sanitario su progetti edilizi soggetti a concessione edilizia Hygienisch-sanitäres Gutachten über Bauprojekte, welche einer Baukonzession unterliegen	0.00	52.00
410.13	T	Parere igienico-sanitario su progetti edilizi relativi ad opere interne e varianti non sostanziali relative a progetti già concessionari Hygienisch-sanitäres Gutachten über Bauprojekte bezüglich interner Abänderungen und unwesentlicher Änderungen für genehmigte Bauprojekte	0.00	26.00
410.14	T	Rilevazione dei principali parametri di microclima (temperatura, umidità relativa, velocità dell'aria), per postazione Erhebung der wichtigsten Parameter des Mikroklimas (Temperatur, relative Feuchtigkeit, Luftgeschwindigkeit) je Meßstelle	0.00	26.00
410.15	T	Sopralluoghi richiesti per accertare inconvenienti igienici esclusi gli interventi d'ufficio valutati tali dal medico igienista o responsabile di servizio Lokalaugenschein für die Feststellung von hygienisch-sanitären Mängeln mit Ausnahme jener, welche vom Sprengelhygienearzt oder Verantwortlichen des Dienstes für Hygiene als Einschreiten von amtswegen bewertet wird	0.00	41.00
420.1	T	B) ESERCIZI B) GASTBETRIEBE		

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica**  
**Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

Codice Prestazione	Note	Denominazione della prestazione	Tariffa provinciale	Tariffa Privato Pagante
Leistungs-kodex	Anmerk.	Beschreibung der Leistung	Landestarif	Tarif für private Bezahler
420.10	T	Parere igienico-sanitario con sopralluogo al fine del rilascio della licenza all'apertura ed esercizio di strutture ricettive alberghiere ed extralberghiere (villaggi turistici e simili) - quota fissa  Hygienisch-sanitäres Gutachten mit Lokalaugenschein zur Ausstellung der Lizenz für die Eröffnung und Inbetriebnahme von gasthof- und nichtgasthofähnlichen Beherbergungsbetrieben (Feriendörfer, Ferienhäuser und Wohnungen und ähnliche) - Fixquote	0.00	30.00
420.101	T	Parere igienico-sanitario con sopralluogo al fine del rilascio della licenza all'apertura ed esercizio di strutture ricettive alberghiere ed extralberghiere (villaggi turistici e simili) - Quota variabile per posto letto  Hygienisch-sanitäres Gutachten mit Lokalaugenschein zur Ausstellung der Lizenz für die Eröffnung und Inbetriebnahme von gasthof- und nichtgasthofähnlichen Beherbergungsbetrieben (Feriendörfer, Ferienhäuser und Wohnungen und ähnliche) - Variable Quote je Schlafstätte	0.00	4.00
420.11	T	Parere igienico-sanitario con sopralluogo al fine del rilascio della licenza all'apertura per colonie e campeggi, per struttura  Hygienisch-sanitäres Gutachten mit Lokalaugenschein zur Ausstellung der Lizenz für die Eröffnung von Ferienkolonien und Zeltlager, je Einheit	0.00	26.00
420.12	T	Parere igienico-sanitario con sopralluogo al fine del rilascio dell'autorizzazione/licenza all'apertura di esercizi, laboratori o stabilimenti commerciali o artigianali per la lavorazione, confezionamento, deposito, vendita e somministrazione di alimenti e bevande, soggetti ad autorizzazione comunale  Hygienisch-sanitäres Gutachten mit Lokalaugenschein zur Ausstellung der Genehmigung für die Eröffnung von Gastbetrieben, Handels- oder Handwerksbetrieben für die Verarbeitung, Verpackung, Lagerung, Verkauf und Verabreichung von Lebensmitteln und Getränken, welche einer Gemeindegenehmigung unterliegen	0.00	52.00
420.13	T	Parere igienico-sanitario al fine del rilascio dell'autorizzazione per fiere, mercati, pubbliche manifestazioni, soggetti ad autorizzazione comunale o provinciale  Hygienisch-sanitäres Gutachten zur Ausstellung der Genehmigung für Messen, Märkte, öffentliche Veranstaltungen, welche einer Gemeinde- oder Landesgenehmigung unterliegen	0.00	26.00
420.14	T	Parere igienico-sanitario con sopralluogo al fine del rilascio dell'autorizzazione/licenza all'apertura di esercizi, laboratori o stabilimenti commerciali o artigianali per la lavorazione, confezionamento, deposito, vendita e somministrazione di alimenti e bevande, soggetti ad autorizzazione provinciale  Hygienisch-sanitäres Gutachten mit Lokalaugenschein zur Ausstellung der Genehmigung für die Eröffnung von Gastbetrieben, Handels- oder Handwerksbetrieben für die Verarbeitung, Verpackung, Lagerung, Verkauf und Verabreichung von Lebensmitteln und Getränken, welche einer Landesgenehmigung unterliegen	0.00	103.00
420.15	T	Parere igienico-sanitario ai fini dell'apertura di stabilimenti balneari e piscine soggetti a licenza  Hygienisch-sanitäres Gutachten für die Eröffnung von Badeanstalten und Schwimmbädern, welche einer Genehmigung unterliegen	0.00	52.00

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
420.16	T	Parere igienico-sanitario per il rilascio della licenza all'apertura di esercizi di barbieri, parrucchiere, istituti di cosmesi, di tatuaggio, di piercing e simili, anche se tali attività vengono svolte durante manifestazioni temporanee  Hygienisch-sanitäres Gutachten für die Ausstellung der Lizenz zur Eröffnung von Friseursalons, Schönheits-, Tätowierungs-, Piercingsinstituten und ähnlichen, auch wenn solche Tätigkeiten während vorläufigen Veranstaltungen durchgeführt werden	0.00	52.00
420.17	T	Registrazione degli operatori del settore alimentare  Registrierung der Lebensmittelunternehmer	0.00	50.00
430.1	T	C) ALIMENTI E BEVANDE  C) LEBENSMITTEL UND GETRÄNKE		
430.10	T	Parere igienico-sanitario per il rilascio di autorizzazione sanitaria ai veicoli adibiti al trasporto di sostanze alimentari  Hygienisch-sanitäres Gutachten zur Ausstellung der sanitären Genehmigung für Fahrzeuge, die zum Transport von Lebensmitteln bestimmt sind	0.00	41.00
430.11	T	Prelievo di campioni di alimenti e acque, escluso costi di analisi laboratorio  Entnahme von Lebensmittel- und Wasserproben, Laboruntersuchungen nicht inbegriffen	0.00	36.00
430.12	T	Certificato di riconoscimento funghi, al kg  Bescheinigung der erfolgten Pilzkontrolle, je kg	0.00	0.25
430.14	T	Certificati per la commerciabilità di prodotti alimentari, escluso costo analisi  Bescheinigung für die Vermarktung von Lebensmittelprodukten, Analysekosten nicht inbegriffen	0.00	26.00
430.15	T	Ritiro e confezionamento delle aliquote di alimenti e bevande destinati alla revisione delle analisi in laboratorio extraprovinciale, con l'esclusione di ogni spesa di spedizione, che rimane a carico del privato  Einzug und Verpackung der Musteranteile von Lebensmitteln und Getränken, welche zur Revisionsanalyse in ein landesexternes Labor geschickt werden, ausgenommen jegliche Transportspesen, welche zu Lasten der Privatperson bleiben	0.00	26.00

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
430.16	T	Giudizio di idoneità all'uso di acque - Incluso: sopralluogo e prelievo di numero di campioni d'acqua necessari per l'espressione del giudizio Ausstellung der Eignungserklärung zum Gebrauch von Trinkwasser - Inbegriffen: Lokalausweis und die für die Eignungserklärung notwendigen Probeentnahmen	0.00	52.00
430.18	T	Rilascio di attestato di idoneità alla vendita di funghi in base al D.P.P. n. 621/2005 Ausstellung der Eignungserklärung für den Verkauf von Pilzen laut D.L.H. Nr. 621/2005	0.00	30.00
440.1	T	D) STRUTTURE SANITARIE D) SANITÄRE EINRICHTUNGEN		
440.10	T	Parere igienico-sanitario per l'apertura di ambulatori soggetti ad autorizzazione ex art. 193 TULLSS, laboratori d'analisi, ambulatori di terapia fisica e riabilitazione, ambulatori di radiodiagnostica e radioterapia Hygienisch-sanitäres Gutachten für die Eröffnung von Arztambulatorien, welche die Genehmigung laut Art. 193 ETGG benötigen, Analyselabors, Ambulatorien für physikalische Therapie und Rehabilitation, Ambulatorien für Röntgendiagnostik und Radiotherapie	0.00	103.00
440.11	T	Parere igienico-sanitario per l'apertura di stabilimenti termali o di cure idropiniche Hygienisch-sanitäres Gutachten für die Eröffnung von Thermaleinrichtungen	0.00	207.00
440.12	T	Parere per l'apertura di case di cura private ed altre strutture sanitarie residenziali e semiresidenziali Gutachten für die Eröffnung von Privatkliniken und anderen Therapieeinrichtungen mit Wohnmöglichkeit und Tagesstätten	0.00	207.00
440.13	T	Pareri per autorizzazioni di pubblicità sanitaria Gutachten für die Ermächtigung zur Gesundheitswerbung	0.00	16.00
450.1	T	E) POLIZIA MORTUARIA E) TOTENPOLIZEI		
450.10	T	Operazioni relative a esumazione od estumulazione straordinarie e traslazione di salme Dienstleistungen bei außerordentlichen Exhumierungen und Nischenentnahmen, sowie Leichenüberführung	0.00	52.00

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
450.11	T	Operazioni e iniezioni conservative di salme, escluso costo del materiale Leistungen im Bereich der Leichenkonservierung, Materialspesen nicht inbegriffen	0.00	16.00
450.12	T	Assistenza chiusura feretro per trasporto fuori comune Überwachung bei Sargverschluß zur Überführung außerhalb des Gemeindegebietes	0.00	31.00
450.13	T	Dichiarazione di idoneità dei carri funebri Erklärung über die Eignung der Leichentransportwagen	0.00	31.00
450.14	T	Accertamento di idoneità per la rimessa di carri funebri Feststellung der Eignung der Räumlichkeiten für die Unterbringung der Leichentransportwagen	0.00	26.00
460.1	T	E) PROFILASSI MALATTIE INFETTIVE E) VORBEUGUNG INFEKTIONSKRANKHEITEN		
460.11	T	Vaccinazioni e consulenze per viaggiatori internazionali e rilascio del certificato internazionale di vaccinazione. Consulenza e somministrazione di altri vaccini a richiesta del privato, escluso il costo del vaccino Impfungen und Beratung für Fernreisende und Ausstellung des internationalen Impfpasses. Beratung und Verabreichung von anderen Impfstoffen auf Anfrage der Privaten, Kosten des Impfstoffes nicht inbegriffen	0.00	30.00
460.12	T	Disinfezione di locali, la tariffa è calcolata per ora o frazione di ora, escluso il costo del prodotto Desinfektion von Räumlichkeiten, der Tarif wird pro Stunde oder pro Bruchteil einer Stunde berechnet, ausgenommen die Kosten des Produktes	0.00	50.00
460.13	T	Disinfezione di superfici, la tariffa è calcolata per ora o frazione di ora, escluso il costo del prodotto Desinfektion von Flächen der Tarif wird pro Stunde oder pro Bruchteil einer Stunde berechnet, ausgenommen die Kosten des Produktes	0.00	50.00
460.14	T	Disinfestazione, la tariffa è calcolata per ora o frazione di ora, escluso il costo del prodotto Entwesung, der Tarif wird pro Stunde oder pro Bruchteil einer Stunde berechnet, ausgenommen die Kosten des Produktes	0.00	50.00

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
460.15	T	Derattizzazione, la tariffe è calcolata per ora o frazione di ora, escluso il costo del prodotto  Rattenbekämpfung, der Tarif wird pro Stunde oder pro Bruchteil einer Stunde berechnet, ausgenommen die Kosten des Produktes	0.00	50.00
460.16	T	Consulenza senza intervento in materia di disinfezione/disinfestazione  Beratung, ohne Einsatz, im Bereich Desinfektion/Entwesung	0.00	30.00
470.1	T	G) CERTIFICAZIONI  G) ÄRZTLICHE BESCHEINIGUNGEN		
470.10	T	Visita e accertamenti agli addetti alla lavorazione, manipolazione, preparazione e vendita di alimenti e bevande per il rilascio/rinnovo del libretto di idoneità sanitaria  Ärztliche Visite und Untersuchung der mit der Verarbeitung, Handhabung, Zubereitung und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken beschäftigten Personen zwecks Ausstellung/Erneuerung des Sanitätsausweises	0.00	13.00
470.11	T	Visite per l'accertamento della idoneità psicofisica alla guida di veicoli, natanti e velivoli da diporto  Ärztliche Visiten für die Ausstellung der psycho-physischen Eignung zum Lenken von Fahrzeugen, Schiffen und Leichtflugzeugen	0.00	26.00
470.12	T	Visita per l'accertamento della idoneità psicofisica per il porto e trasporto d'armi  Ärztliche Visite für die Ausstellung der psycho-physischen Eignung für den Waffenpass, sowie den Waffentransport	0.00	26.00
470.13	T	Visita medica con rilascio di relativa certificazione medica su richiesta dei privati (es. idoneità lavorativa, cessione del quinto dello stipendio, idoneità all'uso dei gas tossici, idoneità alla conduzione di impianti a vapore)  Ärztliche Visite und Ausstellung der diesbezüglichen Bescheinigungen auf Anfrage von Privaten (z.B. Arbeitseignung, Abtretung von 1/5 des Gehaltes, Eignung für die Anwendung von Giftgasen, Eignung zur Führung von Dampfdruckkesseln)	0.00	26.00
470.14	T	Certificazione per l'avviamento al lavoro dei minori e degli apprendisti- La prestazione è a carico del datore di lavoro  Bescheinigung für die Berufseinführung von Minderjährigen und Lehrlingen - Die Leistung ist zu Lasten des Arbeitgebers	0.00	26.00

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen**  
**Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica**  
**Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
480.1	T	H) VARIE H) VERSCHIEDENE		
480.10	T	Altri accertamenti, autorizzazioni, attestazioni o pareri richiesti da privati nel proprio interesse, senza sopralluogo Andere von Privaten in ihrem Interesse angeforderte Erhebungen, Genehmigungen, Bestätigungen oder Gutachten, ohne Lokalaugenschein	0.00	52.00
480.11	T	Altri accertamenti, autorizzazioni, attestazioni o pareri richiesti da privati nel proprio interesse, con sopralluogo Andere von Privaten in ihrem Interesse angeforderte Erhebungen, Genehmigungen, Bestätigungen oder Gutachten, mit Lokalaugenschein	0.00	72.00
480.12	T	Corsi o iniziative di formazione o aggiornamento in materia igienico-sanitaria, all'ora Kurse oder andere Initiativen zur Aus- oder Weiterbildung im hygienisch-sanitären Bereich, pro Stunde	0.00	78.00
490	T	VACCINI PER VACCINAZIONI RACCOMANDATE E PER VIAGGIATORI IMPfstoffe FÜR EMPFOHLENE IMPFUNGEN UND REISEIMPFUNGEN		
490.10	T	Tifo orale Typhus oral	0.00	9.70
490.11	T	Tifo-paratifo (parenterale) Typhus-Paratyphus (parenteral)	0.00	10.70
490.12	T	Epatite A adulti Hepatitis A Erwachsene	0.00	19.60
490.13	T	Epatite A bambini Hepatitis A pädiatrisch	0.00	18.10
490.14	T	Epatite B adulti Hepatitis B Erwachsene	0.00	16.30

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
490.15	T	Epatite B bambini Hepatitis B pädiatrisch	0.00	10.80
490.16	T	Febbre gialla Gelbfieber	0.00	17.00
490.17	T	Anticolera orale Anticholera oral	0.00	22.30
490.181	T	Meningococco C - coniugato Meningokokken C - konjugiert	0.00	14.10
490.182	T	Meningococco A, C, W135 e Y polisaccaridico Meningokokken A, C, W135 und Y polisacharid	0.00	9.00
490.183	T	Meningococco A, C, W135 e Y - coniugato Meningokokken A, C, W135 und Y - konjugiert	0.00	30.00
490.184	T	Meningococco B Meningokokken B	0.00	30.00
490.19	T	dtPolio dtPolio	0.00	12.90
490.20	T	Tetano adulti Tetanus Erwachsene	0.00	4.50
490.261	T	Pneumococco 23 Pneumokokken 23	0.00	21.30



**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
490.263	T	Pneumococco 13 Pneumokokken 13	0.00	30.00
490.27	T	Rabbia Tollwut	0.00	30.00
490.291	T	FSME (meningite da zecca) adulti FSME (Frühsommermeningoenzephalitis) Erwachsene	0.00	38.50
490.292	T	FSME (meningite da zecca) bambini FSME (Frühsommermeningoenzephalitis) pädiatrisch	0.00	34.70
490.301	T	Influenza Grippe	0.00	6.70
490.31	T	Hib (Haemophilus influenzae Tipo B) Hib (Haemophilus influenzae Typ B)	0.00	13.50
490.32	T	Td (tetano - difterite) adulti Td (Tetanus - Diphtherie) Erwachsene	0.00	5.50
490.341	T	DTaP (difterite - tetano - pertosse acell.) bambini DTaP (Diphtherie - Tetanus - Pertussis acell) pädiatrisch	0.00	13.00
490.342	T	DTaP (difterite - tetano - pertosse acell.) adulti DTaP (Diphtherie - Tetanus - Pertussis acell) Erwachsene	0.00	14.90
490.35	T	DTP(difterite-tetano-pertosse) Hib DTP(Diphtherie-Tetanus-Pertussis) Hib	0.00	20.80

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
490.36	T	Morbillo-Parotite-Rosolia Masern-Mumps-Röteln	0.00	9.90
490.361	T	Morbillo-Parotite-Rosolia-Varicella Masern-Mumps-Röteln-Varizellen	0.00	30.00
490.371	T	Epatite A+B adulti Hepatitis A+B Erwachsene	0.00	30.00
490.38	T	Polio Salk Polio Salk	0.00	7.80
490.39	T	Esavalente (DTaP, Polio, Hep.B, Hib) Hexavalent (DTaP, Polio, Hep.B, Hib)	0.00	30.00
490.391	T	dTpa-IPV (vaccino contro difterite-tetano-pertosse-polio per il richiamo e per gli adulti) dTpa-IPV (Impfung gegen Diphtherie-Tetanus-Pertussis-Polio als Auffrischimpfung und für Erwachsene)	0.00	20.80
490.402	T	Varicella (vaccino refrigerato) Varizellen (gekühlter Impfstoff)	0.00	30.00
490.41	T	Rota virus orale, tre dosi - per dose Rota virus oral, drei Dosen - pro Dosis	0.00	30.00
490.42	T	Rota virus orale, due dosi - per dose Rota virus oral, zwei Dosen - pro Dosis	0.00	30.00
490.43	T	HPV - per dose HPV - pro Dosis	0.00	30.00

**P-IG Prestazioni di igiene pubblica  
Leistungen im Bereich der "Öffentlichen Hygiene"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
490.44	T	Encefalite giapponese - per dose Japanische Enzephalitis - pro Dosis	0.00	75.00
490.451	T	Herpes Zoster I (ZVL - vaccino a virus vivo attenuato) 1 dose – per dose Herpes Zoster I (ZVL -Abgeschwächter Lebendimpfstoff) 1 Dose – pro Dosis	0.00	30.00
490.452	T	Herpes Zoster II (RZV- vaccino ricombinante adiuvato) 2 dosi – per dose Herpes Zoster II (RZV - Rekombinant- adjuvantierter Impfstoff) 2 Dosen – pro Dosis	0.00	75.00
490.46	T	VIRUS ACIDI NUCLEICI IN MATERIALI BIOLOGICI. RICERCA QUALITATIVA/QUANTITATIVA. Incluso: estrazione, eventuale retrotrascrizione, amplificazione e rivelazione. PCR-SARS-CoV-2 NUKLEINSÄUREVIREN IN BIOLOGISCHEN MATERIALIEN. QUALITATIVER/QUANTITATIVER NACHWEIS. Inbegriffen: Extraktion, eventuelle Retrotranskription, Amplifikation und Nachweis. PCR-SARS-CoV-2	0.00	72.00
490.47	T	VIRUS ANTICORPI NAS (escluso immunocromatografico rapido). Ricerca Ab anti-SARS-CoV-2 (IgG o IgM) ANTIKÖRPER-VIRUS - NNB. (Ausgenommen: schnelle Immunchromatographie). Nachweis Ab Anti-SARS-CoV-2 (IgG oder IgM)	0.00	5.00
490.48	T	VIRUS ANTIGENI RICERCA DIRETTA IN MATERIALI BIOLOGICI (metodo immunocromatografico rapido). Ricerca diretta Ag-SARS-CoV-2. Utenti con età maggiore o uguale a 18 anni compiuti DIREKTER NACHWEIS VON VIRUSANTIGENEN IN BIOLOGISCHEM MATERIAL (Schnelle Immunchromatographie). Direkter Nachweis Ag-SARS-CoV-2. Nutzer im Alter von 18 Jahren und älter	0.00	15.00
490.49	T	VIRUS ANTIGENI RICERCA DIRETTA IN MATERIALI BIOLOGICI (metodo immunocromatografico rapido). Ricerca diretta Ag-SARS-CoV-2. Utenti con età compresa dai 12 anni fino al compimento del 18° anno d'età DIREKTER NACHWEIS VON VIRUSANTIGENEN IN BIOLOGISCHEM MATERIAL (Schnelle Immunchromatographie). Direkter Nachweis von Ag-SARS-CoV-2. Nutzer im Alter von 12 Jahren bis zum 18. Geburtstag	0.00	8.00

Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
 Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie

**P-LAV Prestazioni di medicina del lavoro**  
**Leistungen im Bereich der "Arbeitsmedizin"**

Codice Prestazione	Note	Denominazione della prestazione	Tariffa provinciale	Tariffa Privato Pagante
Leistungs-kodex	Anmerk.	Beschreibung der Leistung	Landestarif	Tarif für private Bezahler
500	T	PRESTAZIONI PROFESSIONALI DI MEDICINA DEL LAVORO LEISTUNGEN IM BEREICH DER ARBEITSMEDIZIN		
500.10A	T	Visita medica preventiva o preventiva in fase preassuntiva con giudizio di idoneità lavorativa ai sensi del D.Lgs. 81/2008 art. 41 co. 2 lettere a) o e-bis) - Escluso: spirometria, analisi di laboratorio e altri esami strumentali Ärztliche Vorsorge- oder Einstellungsuntersuchung mit Beurteilung der Arbeitseignung laut Ermächtigungsverordnung Nr. 81/2008, Art. 41, Abs. 2, Buchstabe A oder E-bis - Ausgenommen: Spirometrie, Labor- und andere instrumentelle Untersuchungen	0,00	55,00
500.10B	T	Visita medica periodica con giudizio di idoneità lavorativa ai sensi del D. Lgs. 81/2008 art. 41 co. 2 lett. b) - Escluso: spirometria, analisi di laboratorio e altri esami strumentali Periodische ärztliche Untersuchung mit Beurteilung der Arbeitseignung laut Ermächtigungsverordnung Nr. 81/2008, Art. 41, Abs. 2, Buchstabe B - Ausgenommen: Spirometrie, Labor- und andere instrumentelle Untersuchungen	0,00	45,00
500.10C	T	Visita medica su richiesta del lavoratore o a seguito di assenza per motivi di salute superiore a 60 gg con giudizio di idoneità lavorativa ai sensi del D.Lgs. 81/2008 art. 41 co. 2 lett. c) o lett. e-ter) - Escluso: spirometria, analisi di laboratorio e altri esami strumentali Ärztliche Untersuchung auf Anfrage des Arbeitnehmers oder bei Rückkehr nach einer mindestens 60-tägigen Abwesenheit aus Gesundheitsgründen, mit Beurteilung der Arbeitseignung laut Ermächtigungsverordnung Nr. 81/2008, Art. 41, Abs. 2, Buchstabe C oder E-ter - Ausgenommen: Spirometrie, Labor- und andere instrumentelle Untersuchungen	0,00	55,00
500.10D	T	Visita per concessione flessibilità astensione obbligatoria maternità con giudizio di idoneità ai sensi della Legge 8 marzo 2000, n. 53 Untersuchung zur Gewährung der Flexibilität bei verpflichtender Arbeitsenthaltung wegen Mutterschaft mit Beurteilung der Arbeitseignung laut Gesetz Nr. 53 vom 8. März 2000	0,00	35,00
500.11	T	Test di funzione visiva Sehtest	0,00	20,00
500.12	T	Test di funzione uditiva Hörtest	0,00	20,00
500.14	T	Sopralluogo in azienda e attività di informazione e consulenza, all'ora (con limite massimo di euro 400,00 per giornata) Betriebsbesichtigung, Informationstätigkeit und Beratung, pro Stunde (Höchstbetrag pro Tag: 400,00 Euro)	0,00	80,00

**Prestazioni di medicina del lavoro / Leistungen im Bereich der "Arbeitsmedizin"**

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen**  
**Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-LAV Prestazioni di medicina del lavoro**  
**Leistungen im Bereich der "Arbeitsmedizin"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
500.15	T	Proposta o verifica di programmi per le visite mediche, all'ora Vorschlag oder Überprüfung der ärztlichen Untersuchungspläne, pro Stunde	0,00	50,00
500.16	T	Corsi di formazione e aggiornamento, all'ora Aus- und Weiterbildungskurse, pro Stunde	0,00	100,00
500.17	T	Riunioni periodiche di prevenzione, all'ora Periodische Vorbeugungssitzungen, pro Stunde	0,00	100,00
500.18	T	Assistenza o collaborazione con il datore di lavoro ai fini della valutazione dei rischi e della predisposizione delle misure di tutela e del pronto soccorso, all'ora Mitarbeit oder Beratung für den Arbeitgeber zur Beurteilung der Risiken und für die Ausarbeitung von Schutzmassnahmen und Erste Hilfe Massnahmen, pro Stunde	0,00	50,00
500.25	T	Esame clinico funzionale del rachide e/o degli arti superiori e inferiori Klinische Funktionsanalyse der Wirbelsäule und/oder der oberen und unteren Gliedmaßen	0,00	25,00
500.26	T	Rilascio certificato di restituibilità per ambienti bonificati da amianto in matrice friabile comprensivo di un'ispezione visiva Ausstellung der Bescheinigung zur Freigabe von Räumlichkeiten, die von schwach gebundenem Asbest saniert wurden, samt Lokalaugenschein	0,00	150,00
500.27	T	Parere per piano rimozione amianto - procedura d'urgenza Gutachten zu Asbestentfernungsplänen - Eilverfahren	0,00	120,00
500.28	T	Prelievo campioni (comprensivo di sopralluogo) all'ora Probeentnahmen (samt Lokalaugenschein), pro Stunde	0,00	100,00
500.29	T	Rilascio di attestazione o parere scritto in materia di applicazione della normativa in igiene e salute sul luogo di lavoro all'ora (l'eventuale sopralluogo viene conteggiato a parte; limite massimo di euro 400,00 per giornata) Ausstellung von Bescheinigungen oder schriftlicher Gutachten in Bereich Hygiene und Gesundheit am Arbeitsplatz, pro Stunde (der allfällige Lokalaugenschein wird extra berechnet; Höchstbetrag pro Tag: 400,00 Euro)	0,00	80,00

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-LAV Prestazioni di medicina del lavoro  
Leistungen im Bereich der "Arbeitsmedizin"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
500.30	T	Sopralluogo (tempo in loco con verbale) ai fini del rilascio di attestazione o parere scritto in materia di applicazione della normativa in igiene e salute sul luogo di lavoro, all'ora (limite massimo di euro 400,00 per giornata)  Lokalaugenschein (Zeit vor Ort samt Protokollerstellung) für die Ausstellung von Bescheinigungen oder schriftlicher Gutachten in Bereich Hygiene und Gesundheit am Arbeitsplatz, pro Stunde (Höchstbetrag von 400,00 Euro pro Tag)	0,00	80,00
500.31	T	Visita medica specialistica di medicina del lavoro con relazione (Tariffa interamente a carico del privato richiedente; valgono le regole di compartecipazione vigenti qualora l'accesso avvenga tramite impegnativa medica su ricettario del servizio sanitario nazionale)  Fachärztliche Untersuchung im Bereich Arbeitsmedizin samt Bericht (Tarif gänzlich zu Lasten des privaten Antragstellers; falls der Zugang mittels ärztlicher Verschreibung auf Rezeptblock des Gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes ["SSN"] erfolgt, wird die geltende Regelung zur Kostenbeteiligung angewandt)	0,00	35,00
500.32	T	Riesame del giudizio di idoneità espresso dal medico competente a seguito di presentazione di ricorso (Tariffa interamente a carico del privato richiedente)  Überprüfung der Beurteilung zur Arbeitseignung, die vom zuständigen Arzt abgegeben und gegen die Beschwerde eingereicht wurde (Tarif gänzlich zu Lasten des privaten Antragstellers)	0,00	40,00

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
600	T	FISICA SANITARIA MEDIZINISCHE STRAHLENPYSIK		
610	T	I RADIOPROTEZIONE I STRAHLENSCHUTZ		
610.1	T	A) RADIODIAGNOSTICA A) RÖNTGENDIAGNOSTIK		
610.10	T	Controllo apparecchio a raggi x (Rx-tradizionale, mammografia, angiografia, etc), per tubo Überprüfung Röntgeneinrichtung (herkömmliches Gerät, Mammograph, Angiograph, usw.), pro Röhre	0,00	387,30
610.11	T	Progetto apparecchio a raggi x (Rx-tradizionale, mammografia, angiografia, etc), per sala Projekt Röntgeneinrichtung (herkömmliches Gerät, Mammograph, Angiograph, usw.), pro Raum	0,00	516,50
610.12	T	Consulenza tecnica per pratiche amministrative apparecchio a raggi x (Rx-tradizionale, mammografia, angiografia, etc), per sala Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für Röntgeneinrichtung (herkömmliches Gerät, Mammograph, Angiograph, usw.), pro Raum	0,00	232,40
610.13	T	Controllo CT, per impianto Überprüfung CT, pro Anlage	0,00	516,50
610.14	T	Progetto CT, per impianto Projekt CT, pro Anlage	0,00	774,70
610.15	T	Consulenza tecnica per pratiche amministrative CT, per impianto Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für CT, pro Anlage	0,00	232,40
610.16	T	Controllo apparecchio dentale (comprensivo controllo qualità), per tubo Überprüfung zahnärztlicher Röntgeneinrichtung (Qualitätskontrolle inbegriffen), pro Röhre	0,00	258,20

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
610.17	T	Progetto apparecchio dentale, per studio Projekt zahnärztlicher Röntgeneinrichtung, pro Raum	0,00	103,30
610.18	T	Consulenza per pratiche amministrative per apparecchio dentale, per studio Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für zahnärztliche Röntgeneinrichtung, pro Raum	0,00	103,30
610.19	T	Controllo apparecchio a raggi x per uso veterinario, per tubo Überprüfung tierärztlicher Röntgeneinrichtung, pro Röhre	0,00	258,20
610.20	T	Progetto apparecchio a raggi x per uso veterinario, per studio Projekt tierärztlicher Röntgeneinrichtung, pro Raum	0,00	129,10
610.21	T	Consulenza per pratiche amministrative per apparecchio a raggi x per uso veterinario, per studio Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für tierärztliche Röntgeneinrichtung, pro Raum	0,00	103,30
611.1	T	B) RÖNTGENTERAPIA B) RÖNTGENTHERAPIE		
611.10	T	Controllo röntgenterapia con tensione < 400 kV, per tubo Überprüfung Röntgentherapieeinrichtung < 400 kV, pro Röhre	0,00	723,00
611.11	T	Progetto röntgenterapia con tensione < 400 kV, per sala Projekt Röntgentherapieeinrichtung < 400 kV, pro Raum	0,00	619,80
611.12	T	Consulenza tecnica per pratiche amministrative per röntgenterapia con tensione < 400 kV, per sala Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für Röntgentherapieeinrichtung < 400 kV, pro Raum	0,00	361,50
611.13	T	Controllo röntgenterapia con tensione uguale o > 400 kV, per tubo Überprüfung Röntgentherapieeinrichtung mit Spannung größer oder gleich 400 kV, pro Röhre	0,00	981,30



**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
611.14	T	Progetto röntgenterapia con tensione uguale o > 400 kV, per sala Projekt Röntgenterapieeinrichtung mit Spannung größer oder gleich 400 kV, pro Raum	0,00	774,70
611.15	T	Consulenza tecnica per pratiche amministrative per röntgenterapia con tensione uguale o > 400 kV, per sala Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für Röntgenterapieeinrichtung mit Spannung größer oder gleich 400 kV, pro Raum	0,00	619,80
612.1	T	C) INDUSTRIA E RICERCA - se la sorgente radiogena é mobile la tariffa si moltiplica per 2 C) INDUSTRIE UND FORSCHUNG - für fahrbare Einrichtungen werden die Preisangaben mit einem Faktor 2 multipliziert		
612.10	T	Controllo apparecchio Rx con tensione < 200 kV, per tubo Überprüfung Röntgeneinrichtung mit Hochspannung < 200 kV, pro Röhre	0,00	464,80
612.11	T	Progetto apparecchio Rx con tensione < 200 kV, per tubo Projekt Röntgeneinrichtung mit Hochspannung < 200 kV, pro Röhre	0,00	516,50
612.12	T	Consulenza per pratiche amministrative per apparecchio Rx con tensione < 200 kV, per tubo Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für Röntgeneinrichtung mit Hochspannung < 200 kV, pro Röhre	0,00	232,40
612.13	T	Controllo apparecchio Rx con tensione compresa fra 200 kV e 400 kV, per tubo Überprüfung Röntgeneinrichtung mit Hochspannung zwischen 200 kV und 400 kV, pro Röhre	0,00	723,00
612.14	T	Progetto apparecchio Rx con tensione compresa fra 200 kV e 400 kV, per tubo Projekt Röntgeneinrichtung mit Hochspannung zwischen 200 kV und 400 kV, pro Röhre	0,00	619,80
612.15	T	Consulenza per pratiche amministrative per apparecchio Rx con tensione compresa fra 200 kV e 400 kV, per tubo Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für Röntgeneinrichtung mit Hochspannung zwischen 200 kV und 400 kV, pro Röhre	0,00	568,10

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
612.16	T	Controllo apparecchio Rx con tensione > 400 kV, per tubo Überprüfung Röntgeneinrichtung mit Hochspannung > 400 kV pro Röhre	0,00	981,30
612.17	T	Progetto apparecchio Rx con tensione > 400 kV, per tubo Projekt Röntgeneinrichtung mit Hochspannung > 400 kV, pro Röhre	0,00	774,70
612.18	T	Consulenza per pratiche amministrative per apparecchio Rx con tensione > 400 kV, per tubo Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für Röntgeneinrichtung mit Hochspannung > 400 kV, pro Röhre	0,00	619,80
613.1	T	D) SORGENTI RADIOATTIVE - se la sorgente radiogena é mobile la tariffa si moltiplica per 2 D) RADIOAKTIVE QUELLEN - für fahrbare Einrichtungen werden die Preisangaben mit einem Faktor 2 multipliziert		
613.10	T	Controllo sorgenti sigillate - utilizzo medico a scopo diagnostico, per isotopo Überprüfung versiegelter Quelle - medizinische Verwendung zur Diagnostik, pro Isotop	0,00	723,00
613.11	T	Progetto sorgenti sigillate - utilizzo medico a scopo diagnostico, per isotopo Projekt versiegelter Quellen - medizinische Verwendung zur Diagnostik, pro Isotop	0,00	516,50
613.12	T	Consulenza per pratiche amministrative per sorgenti sigillate - utilizzo medico a scopo diagnostico, per isotopo Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für versiegelte Quellen - medizinische Verwendung zur Diagnostik, pro Isotop	0,00	568,10
613.13	T	Controllo sorgenti sigillate - uso industriale e ricerca, per sorgente o impianto Überprüfung versiegelter Quelle - Verwendung in Industrie u. Forschung, pro Quelle oder Anlage	0,00	1.549,40
613.14	T	Progetto sorgenti sigillate - uso industriale e ricerca, per sorgente o impianto Projekt versiegelter Quellen - Verwendung in Industrie u. Forschung, pro Quelle oder Anlage	0,00	1.549,40
613.15	T	Consulenza per pratiche amministrative per sorgenti sigillate - uso industriale e ricerca, per sorgente o impianto Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für versiegelte Quellen - Verwendung in Industrie u. Forschung, pro Quelle oder Anlage	0,00	1.549,40

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
613.16	T	Controllo sorgenti non sigillate - uso medico, industriale e ricerca, laboratorio 3, per isotopo Überprüfung nicht versiegelter Quellen - Verwendung in Medizin, Industrie und Forschung, Laborklasse 3, pro Isotop	0,00	1.136,20
613.17	T	Progetto sorgenti non sigillate - uso medico, industriale e ricerca, laboratorio 3, per laboratorio Projekt nicht versiegelter Quellen - Verwendung in Medizin, Industrie und Forschung, Laborklasse 3, pro Labor	0,00	1.549,40
613.18	T	Consulenza per pratiche amministrative per sorgenti non sigillate - uso medico, industriale e ricerca, laboratorio 3, per laboratorio Beratung bei Verwaltungsangelegenheiten für nicht versiegelte Quellen - Verwendung in Medizin, Industrie und Forschung, Laborklasse 3, pro Labor	0,00	1.497,70
620	T	II CONTROLLO DI QUALITÀ E TEST DI ACCETTAZIONE - Per il controllo di collaudo e test di accettazione la tariffa si moltiplica per 1,5 II QUALITÄTSKONTROLLE UND ABNAHMEPRÜFUNG - Wenn es sich um eine Abnahmeprüfung handelt, werden die angegebenen Preise mit 1,5 multipliziert		
620.1	T	A) RADIODIAGNOSTICA A) RÖNTGENEINRICHTUNGEN		
620.10	T	Apparecchio Rx tradizionale - grafia Herkömmliche Röntgeneinrichtung - Direktradiographie	0,00	258,20
620.11	T	Apparecchio Rx tradizionale - grafia. Per ogni accessorio (stativo) aggiuntivo Herkömmliche Röntgeneinrichtung - Direktradiographie. Zusätzliches Anwendungsgerät (Wandstativ)	0,00	51,70
620.12	T	Apparecchio Rx tradizionale - scopia (amplificatore brillantezza) Herkömmliche Röntgeneinrichtung mit Durchleuchtung	0,00	387,30
620.13	T	Apparecchio per angiografia Röntgeneinrichtung für Angiographie	0,00	516,50

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen**  
**Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria**  
**Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
620.14	T	Apparecchio per mammografia Röntgeneinrichtung für Mammographie	0,00	516,50
620.15	T	Tomografia computerizzata (TC) Computertomographie (CT)	0,00	774,70
620.16	T	Apparecchio Rx dentale (comprensivo radioprotezione) Zahnärztliche Röntgeneinrichtung (Strahlen-schutzüberprüfung inbegriffen )	0,00	258,20
620.17	T	Trattamento pellicola sviluppatrice (controllo di stato) Filmentwicklung - Zustandsmessung	0,00	103,30
620.18	T	Trattamento pellicola sviluppatrice - valutazione periodica (50 valut./anno) Filmentwicklung - periodische Überwachung (50/Jahr)	0,00	516,50
620.19	T	Camera oscura Dunkelkammer	0,00	103,30
620.20	T	Negativoscopio Sichtgerät	0,00	51,70
621.1	T	B) MEDICINA NUCLEARE B) NUKLEARMEDIZIN		
621.10	T	Camera scintillazione (6 parametri) Einfache Einrichtung (6 Parameter)	0,00	607,90
621.11	T	SPECT (4 parametri), per testata Einrichtung für SPECT (4 Parameter), pro Detektorkopf	0,00	410,10

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
621.12	T	PET (6 parametri) Einrichtung für PET (6 Parameter)	0,00	493,20
630	T	III MISURE RADIOATTIVITÀ' III RADIOAKTIVITÄTSMESSUNGEN		
630.1	T	A) STUDIO FISICO RADIONUCLIDI E CINETICA RADIOFARMACI A) UNTERSUCHUNG VON RADIONUKLIDEN UND RADIOPHARMAKA		
630.10	T	Determinazione della radioattività alpha o beta in campione Bestimmung der alpha oder beta-Aktivität in Proben	0,00	154,90
630.11	T	Determinazione radioisotopi in campione con spettrometria gamma Radioisotopenbestimmung mittels gamma-Spektrometrie in Proben	0,00	129,10
630.12	T	Determinazione della contaminazione radioattiva superficiale, (per radionuclide) Bestimmung der Oberflächenkontamination, (pro Radionuklid)	0,00	51,70
630.13	T	Determinazione della concentrazione radioattiva in aria, (per radionuclide) Bestimmung der Luftradioaktivität, (pro Radionuklid)	0,00	51,70
630.14	T	Determinazione della purezza radionuclidica del radiofarmaco Bestimmung der Reinheit von Radiopharmaka	0,00	77,50
631.1	T	B) MISURE DI CONTAMINAZIONE INTERNA IN VIVO E IN VITRO B) BESTIMMUNG DER INTERNEN KONTAMINATION - IN VIVO UND IN VITRO		
631.10	T	Radiometria su paziente portatore di sorgente radioattiva Radioaktivitätsmessung an Patienten mit radioaktiver Quelle	0,00	51,70

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
631.11	T	Determinazione della dose paziente in terapia radiometabolica, (per organo) Bestimmung der Organdosis bei Radiometaboltherapie, (pro Organ)	0,00	51,70
631.12	T	Valutazione della dose assorbita dal paziente per indagini medico nucleari Bestimmung der Patientendosis bei nuklear-medizinischen Untersuchungen	0,00	51,70
631.13	T	Determinazione della contaminazione interna, (per radionuclide) Bestimmung der internen Kontamination, (pro Radionuklid)	0,00	103,30
640	T	IV DOSIMETRIA - VALUTAZIONE DOSE ASSORBITA DAL PAZIENTE NEGLI ESAMI RADIOLOGICI IV DOSIMETRIE - BESTIMMUNG DER PATIENTENDOSIS BEI RADIOLOGISCHEN UNTERSUCHUNGEN		
640.1	T	A) DOSIMETRIA PERSONALE A) PERSONENDOSIMETRIE		
640.10	T	Dosimetria individuale a TL al corpo intero (max 12 letture/anno), a persona Ganzkörperdosimetrie mittels TL-Kristallen (max 12 Auswertungen/Jahr), pro Person	0,00	31,00
640.11	T	Dosimetria individuale a TL estremità (max 12 letture/anno), a persona Dosimetrie der Extremitäten mittels TL-Kristallen (max 12 Auswertungen/Jahr), pro Person	0,00	31,00
641.1	T	B) DOSIMETRIA AMBIENTALE B) ORTSDOSIMETRIE		
641.10	T	Dosimetria ambientale a TL, (per punto misura) Ortsdosismessung mittels TL-Kristallen, (pro Meßpunkt)	0,00	31,00
642.1	T	C) VALUTAZIONE PAZIENTE C) BESTIMMUNG PATIENTENDOSIS		

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
642.10	T	Valutazione della dose assorbita dal paziente negli esami radiologici Bestimmung der Patientendosis bei einer radiologischen Untersuchung	0,00	51,70
642.11	T	Valutazione della dose assorbita dall'embrione e dal feto Bestimmung der Uterus- und Embryonalosis bei einer radiologischen Untersuchung	0,00	129,10
650	T	V RADIAZIONI NON IONIZZANTI V NICHT IONISIERENDE STRAHLUNG		
650.1	T	A) CONTROLLI DI QUALITÀ A) QUALITÄTSKONTROLLEN		
650.10	T	Controllo di qualità - ecotomografo Qualitätskontrolle - Einrichtung für Sonographie	0,00	242,70
650.11	T	Controllo di qualità - risonanza magnetica (RM) Qualitätskontrolle - Einrichtung für Kernspintomographie	0,00	774,70
651.1	T	B) CONTROLLI AMBIENTALI B) UMWELTMESSUNGEN		
651.10	T	Risonanza magnetica - mappatura iniziale campo magnetico, (per impianto) Kernspintomographie - Erstellung einer Magnetfeldkarte, (pro Einrichtung)	0,00	1.032,90
651.11	T	Risonanza magnetica - verifica periodica distribuzione campo magnetico, (per impianto) Kernspintomographie - Überprüfung einer Magnetfeldkarte, (pro Einrichtung)	0,00	361,50
651.12	T	Risonanza magnetica - "dosimetria personale", (per persona - anno) Kernspintomographie - "Personendosimetrie", (pro Person u. Jahr)	0,00	25,80

**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
651.13	T	ELF (extremely low frequency - 50 Hz) - linee alta tensioni, trasformatori, apparecchi elettrici -determinazione campo elettrico e magnetico, (per punto) ELF (extremely low frequency - 50 Hz) - Hochspannungsleitungen, Transformatoren , elektrische Geräte - Bestimmung der elektrischen und magnetischen Feldstärke, (pro Meßpunkt)	0,00	41,30
651.14	T	RF (radiofrequenza) (marconiterapia - ripetitore radio TV) - determinazione campo elettrico e magnetico, (per impianto) RF (Radiofrequenz , Marconitherapiegerät, Radio und TV-Verstärkeranlagen) - Bestimmung der elektrischen und magnetischen Feldstärke, (pro Anlage)	0,00	154,90
651.15	T	MW (microonde - radar, telefonia mobile, radarterapia) - determinazione campo elettrico e magnetico, (per impianto) MW - (Mikrowellen, Radartherapiegeräte, Radar, Mobilfunkanlagen) - Bestimmung der elektrischen und magnetischen Feldstärke, (pro Anlage)	0,00	154,90
651.16	T	Valutazione impatto ambientale radiazioni non ionizzanti (per punto di misura) Allgemeine Messungen der Belastung durch nicht ionisierende Strahlung, (pro Meßpunkt)	0,00	41,30
660	T	VI VARIE VI VERSCHIEDENES		
660.1	T	A) DOCUMENTAZIONE DI LEGGE A) GESETZLICH VORGESEHENE UNTERLAGEN		
660.10	T	Istituzione registri Anlegen eines Registers	0,00	51,70
660.11	T	Ricostruzione storia dosimetrica/persona Rekonstruktion der dosimetrischen Vergangenheit einer Person	0,00	31,00
660.12	T	Istituzione/aggiornamento scheda dosimetrica, (per persona/anno) Anlage/Führung der dosimetrischen Karteikarte, (pro Person und Jahr)	0,00	15,50



**P-DOS Prestazioni di fisica sanitaria  
Leistungen im Bereich der "Medizinischen Strahlenphysik"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
660.13	T	Classificazione personale esposto, (per persona) Einteilung der stahlenexponierten Personen, (pro Person)	0,00	25,80
661.1	T	B) SOPRALLUOGO B) LOKALAUGENSCHEINE		
661.10	T	Sopralluogo diurno (8 h - 20 h), tariffa oraria Lokalausgabe bei Tag (8 h - 20 h), pro Stunde	0,00	51,70
661.11	T	Sopralluogo notturno (20 h - 8 h) e festivo, tariffa oraria Lokalausgabe bei Nacht (20 h - 8 h) und Feiertags, pro Stunde	0,00	77,50
662.1	T	C) CORSI DI FORMAZIONE/INFORMAZIONE C) INFORMATIONSVERANSTALTUNGEN/AUSBILDUNGSKURSE		
662.10	T	Corsi di formazione/informazione - tariffa/ora Informationsveranstaltungen / Ausbildungskurse - pro Stunde	0,00	258,20

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen**  
**Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-LEG Prestazioni di medicina legale**  
**Leistungen im Bereich der "Rechtsmedizin"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
700	T	PRESTAZIONI MEDICO LEGALI RECHTSMEDIZIN		
700.10	T	Visite medico legali previste da leggi o regolamenti o richieste da enti pubblici o da privati, con relazione scritta Rechtsmedizinische Visiten, welche von Gesetzen oder Verordnungen vorgesehen sind oder von öffentlichen Körperschaften oder Privaten angefordert werden	0,00	51,70
700.11	T	Consulenza in tema di accertamento e valutazione del danno alla persona in ambito previdenziale, assicurativo sociale e privato, con relazione Gutachten im Thema der Feststellung und Bewertung des Personenschadens im Fürsorge-, öffentlichen und privaten Versicherungsbereich, mit Bericht	0,00	129,10
700.12	T	Consulenza in tema di accertamento e valutazione del danno alla persona in ambito previdenziale, assicurativo sociale e privato, con relazione, in caso di particolare complessità Gutachten im Thema der Feststellung und Bewertung des Personenschadens im Fürsorge-, öffentlichen und privaten Versicherungsbereich, mit Bericht, bei besonders komplizierten Fällen	0,00	206,60
700.13	T	Consulenza in tema di accertamento e valutazione del danno alla persona in ambito previdenziale, assicurativo sociale e privato, senza relazione Gutachten im Thema der Feststellung und Bewertung des Personenschadens im Fürsorge-, öffentlichen und privaten Versicherungsbereich, ohne Bericht	0,00	51,70
700.14	T	Consulenza su atti e su documenti clinici Gutachten auf Akten und klinischen Dokumenten	0,00	51,70
700.15	T	Consulenza su atti e su documenti clinici, in caso di particolare complessità Gutachten auf Akten und klinischen Dokumenten, in besonders komplizierten Fällen	0,00	154,90
700.16	T	Visita con certificazione medico legale Visite mit rechtsmedizinischem Zeugnis	0,00	31,00
700.17	T	Valutazione di singolo campione o di campione multiplo di organi ai fini dell'accertamento di alterazioni da malattie professionali, primo campione Begutachtung einzelner oder mehrerer Gewebeproben von Organen zum Nachweis von Berufskrankheiten, erste Gewebeprobe	0,00	184,40

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen**  
**Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-LEG Prestazioni di medicina legale**  
**Leistungen im Bereich der "Rechtsmedizin"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
700.18	T	Valutazione di singolo campione o di campione multiplo di organi ai fini dell'accertamento di alterazioni da malattie professionali, campione successivo al primo Begutachtung einzelner oder mehrerer Gewebeproben von Organen zum Nachweis von Berufskrankheiten, darauffolgende Gewebeprobe	0,00	92,20
700.19	T	Perizia ematologica in tema di paternità, prima richiesta Hämatologisches Gutachten im Thema des Vaterschaftsnachweises, erster Antrag	0,00	184,40
700.20	T	Perizia ematologica in tema di paternità, richieste successive alla prima Hämatologisches Gutachten im Thema des Vaterschaftsnachweises, weitere Anträge nach dem ersten	0,00	92,20
700.21	T	Calcolo biostatistico di probabilità in corso di perizia ematologica di paternità Biostatistische Berechnung der Vaterschaftswahrscheinlichkeit anlässlich eines hämatologischen Gutachtens	0,00	62,00
700.22	T	Indagine per la diagnosi individuale di sangue su tracce mediante PCR Individueller Blutnachweis in Spuren durch PCR	0,00	153,10
700.23	T	Identificazione dello sperma su tracce mediante PCR Nachweis von Spermaflüssigkeit in Spuren durch PCR	0,00	153,10
700.24	T	Ispezione esterna di cadavere (con relazione) Externe Leichenuntersuchung (mit Bericht)	0,00	103,00
700.241	T	Ispezione esterna di cadavere (senza relazione) Externe Leichenuntersuchung (ohne Bericht)	0,00	70,00
700.25	T	Esame necroscopico completo del cadavere Vollständige Obduktion	0,00	413,20
700.26	T	Esame necroscopico completo su cadavere esumato Vollständige Obduktion bei Exhumation	0,00	774,70

**P-LEG Prestazioni di medicina legale  
Leistungen im Bereich der "Rechtsmedizin"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
700.27	T	Visita medica di controllo dei lavoratori, visita domiciliare di controllo in giorno feriale (Del. G.P. 21/05/2001 n. 1582) Kontrollvisiten der Arbeitnehmer, Kontrollvisite zu Hause an Werktagen (Beschluss der L.R. Nr. 1582 vom 21/05/2001)	0,00	25,80
700.28	T	Visita medica di controllo dei lavoratori, visita domiciliare di controllo in giorno festivo (Del. G.P. 21/05/2001, n. 1582) Kontrollvisiten der Arbeitnehmer, Kontrollvisite zu Hause an Sonn- und Feiertagen (Beschluss der L.R. Nr. 1582 vom 21/05/2001)	0,00	36,20
700.29	T	Visita medica di controllo dei lavoratori, visita domiciliare di controllo non eseguita in giorno feriale a causa di mancata reperibilità del lavoratore (Del. G.P. 21/05/2001 n. 1582) Kontrollvisiten der Arbeitnehmer, Kontrollvisite zu Hause an Werktagen, die aufgrund der Abwesenheit des Arbeitnehmers nicht durchgeführt werden konnte (Beschluss der L.R. Nr. 1582 vom 21/05/2001)	0,00	19,40
700.30	T	Visita medica di controllo dei lavoratori, visita domiciliare di controllo non eseguita in giorno festivo a causa di mancata reperibilità del lavoratore (Del. G.P. 21/05/2001 n. 1582) Kontrollvisiten der Arbeitnehmer, Kontrollvisite zu Hause an Sonn- und Feiertagen, die aufgrund der Abwesenheit des Arbeitnehmers nicht durchgeführt werden konnte (Beschluss der L.R. Nr. 1582 vom 21/05/2001)	0,00	27,10
700.31	T	Visita medica di controllo dei lavoratori, visita ambulatoriale (Del. G.P. 21/05/2001 n. 1582) Kontrollvisiten der Arbeitnehmer, ambulante Kontrollvisite (Beschluss der L.R. Nr. 1582 vom 21/05/2001)	0,00	25,80
700.311	T	Utilizzo di autovettura da parte del medico per la visita di controllo dei lavoratori di cui ai codici da 700.27 a 700.31 - La tariffa si applica per ciascuna visita; la tariffa viene incrementata di un importo pari a 1/5 di un litro di benzina verde a Km per il percorso effettuato fuori dalla cinta urbana Benützung des Wagens vonseiten des Arztes für die Kontrollvisite der Arbeitnehmer laut Kod. 700.27 bis 700.31 - Der Tarif wird für jede Kontrollvisite angewendet. Der Tarif wird um den Betrag von 1/5 des Preises eines Liters bleifreien Benzins für jeden außerhalb der Stadtgrenze gefahrenen Kilometer erhöht	0,00	3,70
700.32	T	Esame tossicologico per l'ideoneità alla guida di auto e motoveicoli Toxykologische Analyse zur Befähigung auto und Motofahrzeuge zu lenken	0,00	25,80
700.33	T	Esame tossicologico per l'ideoneità alla guida di auto e motoveicoli, ciclo di 6-8 determinazioni in 3-4 mesi (Del. G.P. del 29/12/95, n. 6930), escluso costo del prelievo Toxykologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, Zyklus von 6-8 Proben in 3-4 Monaten (Beschl. der L.R. vom 29.12.95, Nr. 6930), Kosten der Blutabnahme nicht inbegriffen	0,00	82,60

**P-LEG Prestazioni di medicina legale  
Leistungen im Bereich der "Rechtsmedizin"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
700.34	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto- e motoveicoli, visita medica, per ogni controllo (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, ärztliche Visite, für jede Visite (Beschl. der L.R. vom 10.06.1996, Nr. 2595)	0,00	25,80
700.35	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto- e motoveicoli, primo controllo, ciclo di 10 esami in 5 settimane, esami di laboratorio (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, erste Kontrolle, Zyklus von 10 Proben in 5 Wochen, Laboranalysen (Beschl. der L.R. vom 10.06.1996, Nr. 2595)	0,00	129,10
700.36	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto e motoveicoli, ciclo di 16 esami in 8 settimane, da effettuarsi in caso di positività del precedente ciclo di esami (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, Zyklus von 16 Proben in 8 Wochen, durchzuführen, falls eine Positivität im ersten Zyklus festgestellt wird (Beschl. der L.R. vom 10.6.1996, Nr. 2595)	0,00	154,90
700.37	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto- e motoveicoli, secondo controllo, ciclo di 10 esami in 5 settimane, esami di laboratorio (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, zweite Kontrolle, Zyklus von 10 Proben in 5 Wochen, Laboranalysen (Beschl. der L.R. vom 10.6.1996, Nr. 2595)	0,00	129,10
700.38	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto- e motoveicoli, terzo controllo, ciclo di 8 esami in 4 settimane, esami di laboratorio (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, dritte Kontrolle, Zyklus von 8 Proben in 4 Wochen, Laboranalysen (Beschl. der L.R. vom 10.06.1996, Nr. 2595)	0,00	103,30
700.39	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto- e motoveicoli, quarto controllo, ciclo di 6 esami in 3 settimane, esami di laboratorio (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, vierte Kontrolle, Zyklus von 6 Proben in 3 Wochen, Laboranalysen (Beschl. der L.R. vom 10.06.1996, Nr. 2595)	0,00	77,50
700.40	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto- e motoveicoli, quinto controllo, ciclo di 4 esami in 2 settimane, esami di laboratorio (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, fünfte Kontrolle, Zyklus von 4 Proben in 2 Wochen, Laboranalysen (Beschl. der L.R. vom 10.06.1996, Nr. 2595)	0,00	51,70
700.41	T	Esame tossicologico per l'idoneità alla guida di auto- e motoveicoli, sesto controllo ed eventuali successivi, per n. 1 esame di laboratorio (Del. G.P. del 10.06.1996, n. 2595) Toxikologische Analyse zur Befähigung Auto und Motorfahrzeuge zu lenken, sechste und eventuell nachfolgende Kontrollen, für 1 Laboranalyse (Beschl. der L.R. vom 10.06.1996, Nr. 2595)	0,00	25,80

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen**  
**Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-LEG Prestazioni di medicina legale**  
**Leistungen im Bereich der "Rechtsmedizin"**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
700.42	T	Visite collegiali consultive con relazione scritta, per ogni singolo componente Kollegialvisiten mit schriftlichen Bericht, für jedes Mitglied	0,00	41,30
700.43	T	Visita collegiale per ricorsi in tema di idoneità al porto d'armi, per ogni singolo componente Kollegialvisiten für Rekurse was die Eignung für den Besitz des Waffenpasses betrifft, für jedes Mitglied	0,00	41,30
700.44	T	Lookback per denuncia di danno biologico da trasfusione e sua relazione Lookback wegen Meldung eines biologischen Schadens aufgrund einer Transfusionstherapie und Bericht	0,00	309,90
700.45	T	Certificato commissione medica patenti Ärztliches Zeugnis der Führerscheinkommission	0,00	30,00
700.46	T	Certificato commissione medica patenti allargata, per ogni componente in più Ärztliches Zeugnis der erweiterten Führerscheinkommission, für jedes weitere Mitglied	0,00	6,20
700.47	T	Tempi di reazione a stimoli semplici e complessi, luminosi e acustici. Incluso: test di funzione visiva e uditiva Reaktionszeiten auf einfache und komplexe, visuelle und akustische Reize; einschließlich Untersuchung des Seh- und Hörvermögens	0,00	60,00

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-MC Prestazioni del servizio di medicina complementare  
Leistungen des Dienstes für Komplementärmedizin**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
1200.01	T	Prima visita di medicina complementare Ärztliches Erstgespräch Komplementärmedizin	80,00	218,46
1200.02	T	Visita di controllo di medicina complementare Ärztliches Kontrollgespräch Komplementärmedizin	40,00	152,37
1200.03	T	Agopuntura, auricoloterapia, craniopuntura, laser; terapia a campi magnetici, elettrostimolazione, coppettazione, moxibustione Akupunktur, Aurikulotherapie, Schädelakupunktur, Laserakupunktur, Magnetfeldtherapie, Elektrostimulation, Schröpfen, Moxibustion	40,00	168,54
1200.04	T	Agopuntura associata ad altre tecniche quali: moxibustione, elettrostimolazione, auricoloterapia, craniopuntura, coppettazione Akupunktur in kombination mit anderen Techniken wie: Moxibustion; Laser; Elektrostimulation, Aurikulotherapie, Schröpfen; Magnetfeldtherapie	50,00	85,31
1200.06	T	Ipertermia locale a raggi infrarossi Wärmebehandlung mit Infrarotlampen	20,00	37,18
1200.07	T	Magnetoterapia Magnetfeldtherapie	20,00	136,30
1200.08	T	Crioterapia strumentale Lokale Kryotherapie	20,00	344,17
1200.09	T	Visita osteopatica Osteopathische Visite	20,00	88,39
1200.10	T	Trattamento osteopatico Osteopathische Behandlung	40,00	46,01
1200.11	T	Colloquio psicologico-clinico complementare Komplementärmedizinisches Psychologisches Gespräch	40,00	110,69

***Prestazioni del servizio di medicina complementare / Leistungen des Dienstes für Komplementärmedizin***

**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**P-MC      Prestazioni del servizio di medicina complementare  
Leistungen des Dienstes für Komplementärmedizin**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
1200.12	T	Trattamento infermieristico (quale: riflessologia plantare, shiatzu, aromaterapia, moxibustione, agopressura, etc) Pflegedienst (z.B: Fussreflexzonenmassage; Shiatsu; Aromatherapie, Moxibustion, Akupressur u.ä.)	30,00	238,04
1200.13	T	Trattamento infermieristico breve (quale: riflessologia plantare, shiatzu, aromaterapia, moxibustione, agopressura, etc) Pflegedienst kurz (z.B: Fussreflexzonenmassage; Shiatsu; Aromatherapie, Moxibustion, Akupressur u.ä.)	15,00	137,20



**Assessorato alla sanità - Assessorat für Gesundheitswesen  
Ufficio economia sanitaria - Amt für Gesundheitsökonomie**

**V Varie prestazioni (per privati paganti)  
Verschiedene Leistungen (für private Bezahler)**

<b>Codice Prestazione</b>	<b>Note</b>	<b>Denominazione della prestazione</b>	<b>Tariffa provinciale</b>	<b>Tariffa Privato Pagante</b>
<b>Leistungs-kodex</b>	<b>Anmerk.</b>	<b>Beschreibung der Leistung</b>	<b>Landestarif</b>	<b>Tarif für private Bezahler</b>
2010	I	Relazione di malattia e cura, richiesta dall'utente per scopi privati Krankenbericht, der vom Bürger für private Zwecke angefordert wird	0,00	15,50
2011	I	VISITA SPECIALISTICA PER PRIVATI PAGANTI FACHVISITE FÜR PRIVATE BEZAHLER	0,00	70,00
2012	*HR - I	SERVIZIO DI DEPOSITO DI TESSUTO IN CRIOCONSERVAZIONE - Tariffa annua LAGERUNGSDIENST FÜR DAS KRYOKONSERVIERTE GEWEBE - Jahresgebühr	0,00	400,00
69.9210	HR - I	SELEZIONE SPERMATOZOI CON IMSI SELEKTION DER SAMENZELLEN MITTELS IMSI	0,00	600,00
89.26.C	I	PGT- A screening pre-impianto per aneuploidie frequenti (Biopsia embrionaria test genetico) PGT-A Präimplantationsscreening für häufige Aneuploidie (Embryonalbiopsie- Gentest)	0,00	1.000,00